



## 中国左翼到美国报告

### 交流，见闻，与美国左翼人士对话，我们在别人那里了解和学到什么

李小轩

2017年11月25日

虽然每年有数以百万计的游客，学生和商务人士来回于中美之间，但两国之间的左翼人士交流，或面对面进行政治对话可惜极小发生。

随着朝美紧张局势的加剧，美国对中国的无理抨击，特朗普在亚洲的危险言论也增加。因此加强中美民间和左翼之间的诚实交流，和深入争议问题上的辩论对话越来越有必要。

经过长期安排，由来往于中美之间的华侨左翼人士李小轩，我们组织了美国史上罕有的第一次以两个民间基层左翼互访交流活动。在第一团于今年七月美国左翼访华团（见上一篇文章）之后，中国左翼访美团也于11月8日至18日来到美国，在当地西南部两个州五个城市，跟不同左翼社会人士见面交流和会议，参加他们组织的抗议游行活动，在他们社区厨房做志愿者服务流浪者，并在他们家过夜深入的面对面私人感情交流。

#### 老中毛派来啦！

人数虽小，访问团代表了今天中国的泛左翼（和毛派）阵营，和网络左派人士。包括：上海来的老知青主办的网站，为40、50后这一辈群众发出呼声，和举办主旋律的活动，拥护中国共产党，唱红歌，学习毛泽东思想拥护中国政府等旗帜鲜明的立场。

另外一位北京的80后网络左翼人士，他代表新一代左翼知识分子，鲜明支持中国共产党，反对海外新自由主义政策，利用网络和动漫视频宣扬他们的想法。他们曾经参与2012年对时任世界银行首席Roberto Zoellick在北京的新闻发布会的抗议活动。

这一次访问团，对他们，或对美国的左派，都是一次新鲜从来没有遇过的正面接触。

#### 志愿者

不是旅行度假去打酱油，为期10天的访美团，安排他们到进步天主教会-天主教社会工作者(Catholic Worker)主办的宿舍过夜交流，第二天早上去他们的社区厨房，帮助他们为无家可归的人做饭服务，了解美国进步人士左派每天传

闻中的实质生活。



### 美国左翼人士见面交流

访问团先后拜见了来自美国各地的不同组织，在加州洛杉矶，跟来自服务行业工人工会(SEIU)，洛杉矶教师工会(UTLA)和亚太国劳工联盟洛杉矶分会(APALA LA Chapter)的亚裔会员或工作人员交流，了解他们运作。

在亚利桑那州图森市，我们跟很多左翼社区人士交流，其中包括在亚利桑那大学的中国上海留学生，他目前在学习环境科学，并且为当地著名的的边境移民组织 No More Death(不能再有人牺牲，是边境移民救援组织)做志愿者，我们就中美左翼对对环保，劳工问题之间的差异进行了很好的和深入的讨论。

### 美墨边境游行和左翼边界移民权益会议

访问团的重点戏，我们飞往亚利桑那州图森市，参加由反战团体-美洲(军事)学院观察(SOAW)动员, 11月10-12日为期周末3天的美墨边境游行和会议(Border Encuentro)。主题是反对美国政府的反移民政策和边境军事化，反对美国军事支持中南美洲军事独裁政府。同期还举办的移民权益会议讨论, 内容包括 DACA 等与移民有关的许多议题。在三天活动的第一天，我们首先在联邦法院门前抗议移民法庭的集会，然后到离图森市西北一小时车程的埃洛伊移民拘留中心(Eloy Immigrant Detention Center) 集会，直到晚上，非常正能量鼓舞人心。

第二天我们移师到美墨边境城市诺加莱斯(Nogales)，早上参加由美国反战团体-退伍军人为和平协会(Veterans for Peace)领导的边境墙游行和集会，集会在边境墙美墨两边隔墙同步举行，两边都可以看和听到对方的活动。下午在附近酒店继续的移民权益会议上，有许多与移民有关的讲座，包括我主讲的“如何实现多民族团结”讲座。

在三天美墨边境活动的最后一天，再一次由两国边境两边同步同地的隔墙集会，包括音乐，为边境和美国侵略死难者读名字哀悼，和大型户外政治木偶表演(Puppetistas!) 把集会带到非常鼓舞人心正能量希望的高潮中结束，我们也在墨西哥集会一边认识了很多争取权益的进步人士，结果非常有意义！



### 左翼团体

访问团在各地拜访了不同背景的左翼团体，除了解他们之间不同的政治理念，还了解他们不同的运作和筹款方式。在亚利桑那州图森市，我们住在 Borderlinks 的办公室，这是一个着名的美墨边界移民维权组织，他们的大楼前面是办公室，后面是收费招待所(包括公用厨房大家可以煮饭吃)，专门给左翼人士或边境志愿者路过图森工作时短暂停留。



同样在图森，我们跟全球正义事业联盟(Alliance for Global Justice AFGJ)交流，AFGJ 本身不举办活动，主要是提供美国百多个左翼团体的非牟利团体法律和财务挂钩管理服务，著名挂钩的团体的如：占领华尔街，美国工会反战联盟(U.S. Labor Against the War)，我们组织也是在他们机构下面挂钩。我们参观了他们很大的办公大楼，这曾经是一个有大型舞厅的酒吧舞蹈俱乐部，现在改造成为他们的总部，出租办公室(给其他左翼团体)和左翼聚会空间。访问团跟他们负责人 Chuck Kaufman (他有参加我们 7 月份的访华团)在中美左翼思维的分别问题上深入交流。



### 反战和平

在亚利桑那州图森市，我们还被邀参加了当地反战团体“抵抗核弹”(The Nuclear Resister)组织在当地戴维斯-蒙坦空军基地(Davis-Monthan Air Force Base)大门前的和平示威。这是中国左翼/毛派人士首次与美国和平人士并肩在美军基地门前，在美军监视下的抗议活动。



### 会议讲座

在加州的湾区的奥克兰市，访问团住在我的退休左翼教师朋友尤金·鲁尔(Eugene Ruyle)的家，他非常积极推广马克思主义，除了每周三中午在附近加州大学伯克利分校摆摊子发传单外，他还在美国共产党当地的 Niebyl Proctor 马克思图书馆，每周日举办“周日上午在马克思图书馆”沙龙讲座活动。我们来了他特别安排在 11 月 15 日周三晚，特别讨论沙龙讲座讨论中国人对十月革命的历史看法“十月革命对中国的影响”，约 20 人参加，参会者有不同政治理念背景，演讲后跟我们积极提问关于中国对环保，劳工权益，一带一路等问题。



在访问最后一天，我们去了加州海边城市圣克鲁兹(Santa Cruz)的加州大学圣克鲁兹分校，由当地左翼工会人士莎拉-林格（Sarah Ringer）女士组织的午餐座谈“了解中国，十九大和朝鲜半岛局势” 参会者大多数是该校学生，我们在跟其他美国左翼讨论时差不多的问题上进行了很好，深入的回答和讨论。

### 美国毛派组织

中国左派/毛派访问团也跟美国共产党组织和毛派人士见面交流。在加州伯克利市，我们访问了美国主要毛派政党-革命共产党(RCP Revolutionary Communist Party)开办的革命书店(Revolution Books)，中国毛派与美国毛派分子就中美关系，毛泽东思想和当前的中国社会主义是否姓资姓社等问题上进行了非常有趣的讨论。

在奥克兰，访问团还跟一个以前从未有听过，由年轻人组成的美国毛派组织-带领之光共产主义组织 (LLCO Leading Light Communist Organization)的成员交流。这是一个非常有趣的现象，因为当我们在洛杉矶时，许多住在贫穷层社区的拉丁裔人士告诉我们，在美国大城市里有几个由有色人种年轻人创办的激进持武器的毛派分支组织。

### 成果，感恩帮助我们的美国友人

我们成功组织了历时 10 天的访问团，并与广泛左翼人士会面，这是历史上可以说是第一次。我们感谢美国左翼进步人士对我们非常友好，提供了很多帮助，包括亚利桑那州凤凰城的 Mullaney Hardesty 女士帮助我们开车，来自加州旧金山的华侨 Lotus Fong 女士为我们组织了当地聚会。还有加州奥克兰的尤金·鲁尔，圣克鲁兹的莎拉·林格和洛杉矶天主教社会工作者组织，没有他们的帮助，我们也不可能组织这个访问团，也显示美国进步人士对中国左翼分子的热心支持。

### 大家对双方的误解，偏见，我们学到什么？

虽然我们有一个很好的对话，但是我们还是有很多在核心价值观上，如政治(中国是否还是社会主义国家)，劳工保护，环保，经济理论(新自由主义)等尖锐的核心问题上的差异，在两个我主办的访问团(美国左翼访华团，中国左翼访美团)都有自己在评论对方时流露出的无知和偏见，如何弥合差异，克服各自的矛盾，是建立中美左翼顺利合作关键问题。

西方世界的左翼思想和核心价值观与中国左翼价值观截然不同，甚至走完全相反的方向。在不同场合，中国左翼支持在美国可以说是极右的新自由主义经济，反环保，反工人权益和种族歧视等政策，认为这是中国左翼甚至毛派普片信奉的建立中国社会主义的核心价值观。

在未来的访问团中，这个争论会一次次被再次讨论甚至争论，这也是一个很好的开端。旁观者清，中美之间有很多

可以相互学习，谅解，改进的地方。我们希望访问团可以成为跳出自我框框相互学习，找到共同点建立相互合作共赢的平台。

### 未来计划

我们将继续组织未来的中美左翼访问团，目标是建立一个全新的中美左翼交流合租平台。下一个美国左翼访华团将于 2017 年 12 月 26 日至 2018 年 1 月 5 日到中国珠三角地区和香港地区。

明年 4 月 23 日至 5 月 3 日我们计划举办第二次中国左翼访美团，我们期待着您的参与！了解更多未来活动请浏览我们网站：<http://www.ChinaDelegation.org> 或加我微信：13621942847

### 文章链接：

<http://www.immigrantsolidarity.org/ChineseDelegation1Nov2017/CHN.html>

### 图片：

<http://www.immigrantsolidarity.org/ChineseDelegation1Nov2017/Photos.html>

### 视频：

<http://www.immigrantsolidarity.org/ChineseDelegation1Nov2017/Videos.html>

### \* 有关李小轩(Lee Siu Hin)

出生在香港的旅美第五代日本华侨。在美国长期担任多个左翼组织负责人或会员，包括 National Immigrant Solidarity Network, Action LA, UFPJ 等，以及前洛杉矶 Pacifica 广播电台的记者。曾前往南斯拉夫，前苏联，安哥拉，莫桑比克，南非，卢旺达，刚果民主共和国，伊拉克和墨西哥等国采访。目前，他来往于中美之间进行左翼交流，和医疗工作。